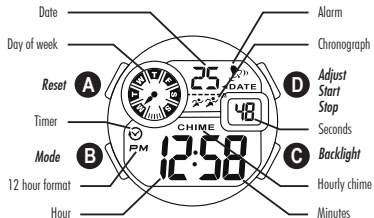


ATTENTION

1. Never try to open the case or remove its back cover.
2. Do not operate buttons underwater.
3. Should moisture appear inside the watch, have it checked immediately by your dealer. Otherwise it can cause erosion of the metal parts of the watch.
4. Though the watch is designed to withstand normal use, you should avoid rough use or dropping the watch.
5. Avoid exposing the watch to temperature extremes.
6. Wipe the watch with dry, soft cloth only. Avoid allowing it to come into direct contact with chemical materials, which can cause deterioration of the plastic parts of the watch.
7. Avoid to wear the watch in electromagnetic, static conditions.
8. The information contained in this document belongs to ICE Universal Ltd and may not be reproduced without its authorisation.

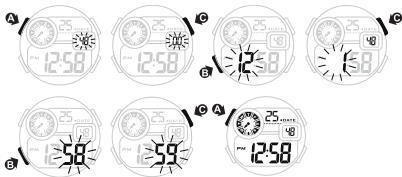
WATER RESISTANT: 100m
BATTERY: CL3799

**General functions**

1. **USE THE BACKLIGHT:** press and hold **D** to illuminate the display about 3 seconds.
2. **DISPLAY THE DATE:** press and hold **C** to display: Month, Date.
3. **DISPLAY THE CHRONOGRAPH:** press one time **B**.
4. **DISPLAY THE ALARM TIME:** press **B** two times.
5. **DISPLAY THE TIMER :** press **B** three times.
6. **DISPLAY DUAL TIME FOR OTHER TIME ZONE :** press **B** four times.

TIME SETTING

1. Press and hold **A** until the seconds to flash (flashing indicated in set mode).
2. Press **C** to reset the seconds.
3. Press **B** to change to the next selection.
4. Press **C** to increase the number, press and hold to increase at high speed.
5. Repeat step 3 and 4, the selection in the following sequence:
SECONDS › HOUR › MINUTES › MONTH › DATE › DAY OF WEEK › 12/24H FORMAT
6. Press one time **A** to return to time screen.

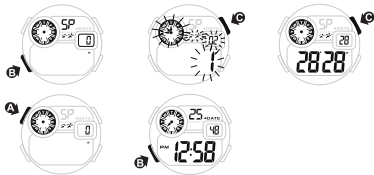


- In the «Time Setting Mode,» press **B** six times and then press **C** once to toggle between the 12-hour format and the 24-hour format.

CHRONOGRAPH

LAP TIME

1. Press one time **B** to access the «Chronograph Mode».
2. Press **C** to start the chronograph.
3. Press **C** again to stop the chronograph.
4. Press **A** to reset the chronograph.
5. Press **B** to return to time screen.



CHRONOGRAPH

SPLIT TIME

1. Press one time **B** to access the « Chronograph Mode ».
2. Press **C** to start the chronograph.
3. Press **A** to display the split time, stopwatch timing continues internally.
4. Press **A** to clear the split time and to continue time measurement.
Repeat step 3 and 4, you can measure the multi split time.
5. Press **C** to stop the chronograph.
6. Press one time **C** and one time **A** to return to the « Chronograph Mode » screen.
7. Press **B** to return to time screen.



ALARM TIME SETTING

1. Press two times **B** to access the « Alarm Mode ».
2. Press **A** the hour to flash (flashing indicated in set mode).
3. Press **C** to increase the hour, press and hold to increase at high speed.
4. Press **B** to select the minutes.
5. Press **C** to increase the minutes, press and hold to increase at high speed.
6. Press **B** once to access the time zone selection.
7. Press **C** once to change time zone.
8. Press **A** once to return to the « Alarm Mode » screen.
9. Press **B** to return to time screen.



ALARM AND CHIME

1. Press two times **B** to access the « Alarm Mode ».
2. Press **C** to activate the alarm.
3. Press **C** a second time to activate the alarm and the chime.
4. Press **C** a third time to deactivate the alarm and keep the chime.
5. Press **C** a fourth time to deactivate the alarm and the chime.
6. Press **B** to return to time screen.

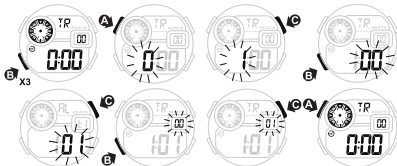


- SNOOZE**
- The alarm sounds at present time each day for about 60 seconds.
 - Press any button to break it.

TIMER

SET TIMER

1. Press **B** three times to access the « Timer Mode ».
2. Press **A** the hour to flash (flashing indicated in set mode).
3. Press **C** to increase the hour, press and hold to increase at high speed.
4. Press **B** to select the minutes.
5. Press **C** to increase the minutes, press and hold to increase at high speed.
6. Press **B** to select the seconds.
7. Press **C** to increase the seconds, press and hold to increase at high speed.
8. Press **A** once to return to the « Timer Mode » screen.
9. Press **B** once to return to the time screen.

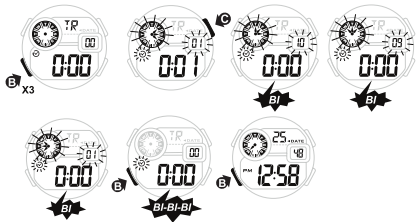


TIMER

COUNTDOWN

1. Press **B** three times to access the « Timer Mode ».
2. Press **C** to start or stop the timer.
3. Appuyez une fois sur **B** pour revenir à l'écran de l'heure.

- SNOOZE**
- One alarm per second sounds for the last 10 seconds.
 - When the timer runs out, an alarm will sound for 10 seconds.
 - Press any button to break it (**B** in this case).



DUAL TIME

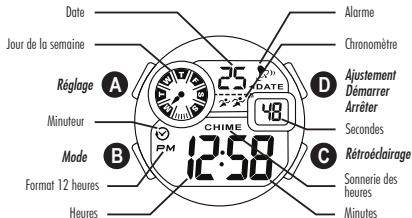
1. Press **B** four times to access the « Dual Time Mode ».
2. Press **A** until the hour flashes (flashing indicates you are in Setting mode).
3. Press **C** to increase the hour, press and hold to increase at high speed.
4. Press **B** to select the minutes.
5. Press **C** to increase the minutes (press once to increase by 30 minutes).
6. Press **A** once to return to the « Dual Time Mode ».
7. Press **B** once to return to the time screen.



ATTENTION

1. N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier ou de retirer son couvercle arrière.
2. N'actionnez pas les boutons sous l'eau.
3. Si de l'humidité apparaît à l'intérieur de la montre, faites-la vérifier immédiatement par votre revendeur. Sinon, cela peut provoquer une érosion des parties métalliques de la montre.
4. Bien que la montre soit conçue pour résister à une utilisation normale, vous devez éviter une utilisation brutale ou une chute de la montre.
5. Évitez d'exposer la montre à des températures extrêmes.
6. Essayez la montre uniquement avec un chiffon doux et sec. Évitez tout contact direct avec des matériaux chimiques, qui pourraient détériorer les pièces en plastique de la montre.
7. Évitez de porter la montre dans des conditions électromagnétiques et statiques.
8. Les informations contenues dans ce document sont la propriété de ICE Universal Ltd et ne peuvent pas être reproduites sans son autorisation.

ÉTANCHE: 100m
PILE: CL3799

**Fonctions générales**

1. **ALLUMER LE RETROECLAIRAGE:** maintenez le bouton **D** enfoncé pour illuminer l'écran pendant environ 3 secondes.
2. **AFFICHER LA DATE:** maintenez le bouton **C** enfoncé pour afficher : mois, jour.
3. **AFFICHER LE CHRONOMETRE:** appuyez une fois sur **B**.
4. **AFFICHER L'HEURE DE L'ALARME:** appuyez deux fois sur **B**.
5. **AFFICHER LE MINUTEUR :** appuyez trois fois sur **B**.
6. **AFFICHER L'HEURE EN DOUBLE POUR UN AUTRE FUSEAU HORAIRE :** appuyez quatre fois sur **B**.

RÉGLER L'HEURE

1. Maintenez le bouton **A** enfoncé pendant 2 secondes, les secondes clignotent (le clignotement indique que vous êtes dans le mode Réglage).
2. Appuyez sur **C** pour réinitialiser les secondes.
3. Appuyez sur **B** pour passer à l'étape suivante.
4. Appuyez sur **C** pour passer les chiffres, appuyez et maintenez pour aller plus vite.
5. Répétez les étapes 3 et 4, la sélection se faisant dans l'ordre suivant:
SECONDES › HEURE › MINUTES › MOIS › DATE › JOUR DE LA SEMAINE › 12/24H FORMAT
6. Appuyez une fois sur **A** pour revenir à l'écran de l'heure.

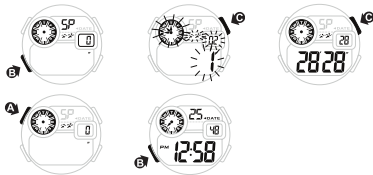


- Dans le « Mode de réglage de l'heure », appuyez six fois sur **B** et une fois sur **C** pour basculer entre le format 12 h et le format 24 h.

CHRONOMÈTRE

TEMPS AU TOUR

1. Appuyez une fois sur **B** pour accéder au « Mode Chronomètre ».
2. Appuyez sur **C** pour lancer le chronomètre.
3. Appuyez à nouveau sur **C** pour arrêter le chronomètre.
4. Appuyez sur **A** pour réinitialiser le chronomètre.
5. Appuyez sur **B** pour retourner à l'écran de l'heure.



CHRONOMÈTRE

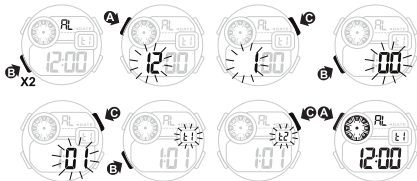
TEMPS INTERMÉDIAIRE

1. Appuyez une fois sur **B** pour accéder au « Mode Chronomètre ».
2. Appuyez sur **C** pour lancer le chronomètre.
3. Appuyez sur **A** pour afficher le temps intermédiaire; le chronomètre continuera de tourner en arrière plan.
4. Appuyez sur **A** pour arrêter le temps intermédiaire et prendre de nouvelles mesures.
En répétant les étapes 3 et 4, vous pourrez prendre plusieurs temps intermédiaires.
5. Appuyez sur **C** pour arrêter le chronomètre.
6. Appuyez une fois sur **C** et une fois sur **A** pour retourner à l'écran du « Mode Chronomètre ».
7. Appuyez sur **B** pour retourner à l'écran de l'heure.



RÉGLER L'ALARME

1. Appuyez deux fois sur **B** pour accéder au « Mode Alarme ».
2. Appuyez sur **A** jusqu'à ce que les heures clignotent (le clignotement indique que vous êtes dans le mode Réglage).
3. Appuyez sur **C** pour avancer les heures, appuyez et maintenez pour aller plus vite.
4. Appuyez sur **B** pour passer aux minutes.
5. Appuyez sur **C** pour avancer les minutes, appuyez et maintenez pour aller plus vite.
6. Appuyez une fois sur **B** pour accéder à la sélection du fuseau horaire.
7. Appuyez une fois sur **C** pour changer de fuseau horaire.
8. Appuyez une fois sur **A** revenir à l'écran du « Mode Alarme ».
9. Appuyez une fois sur **B** pour revenir à l'écran de l'heure.



ALARME ET SONNERIE

1. Appuyez deux fois sur **B** pour accéder au « Mode Alarme ».
2. Appuyez sur **C** pour activer l'alarme.
3. Appuyez une seconde fois sur **C** pour activer l'alarme et la sonnerie.
4. Appuyez une troisième fois sur **C** pour désactiver l'alarme et conserver la sonnerie.
5. Appuyez une quatrième fois sur **C** pour désactiver l'alarme et la sonnerie.
6. Appuyez une fois sur **B** pour revenir à l'écran de l'heure.



- « BIPS »
- Chaque jour, l'alarme retentit au même moment pendant environ 60 secondes.
 - Appuyez sur n'importe quel bouton pour l'interrompre.

COMPTE A REBOURS

MINUTEUR

1. Appuyez trois fois sur **B** pour accéder au « Mode Compte à Rebours ».
2. Appuyez sur **A** jusqu'à ce que les heures clignotent (le clignotement indique que vous êtes dans le mode Réglage).
3. Appuyez sur **C** pour avancer les heures, appuyez et maintenez pour aller plus vite.
4. Appuyez sur **B** pour passer aux minutes.
5. Appuyez sur **C** pour avancer les minutes, appuyez et maintenez pour aller plus vite.
6. Appuyez une fois sur **B** pour passer aux secondes.
7. Appuyez une fois sur **C** pour changer les secondes, appuyez et maintenez pour aller plus vite.
8. Appuyez une fois sur **A** revenir à l'écran du « Mode Compte à Rebours ».
9. Appuyez une fois sur **B** pour revenir à l'écran de l'heure.

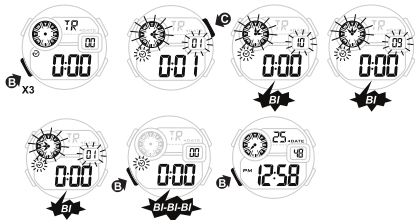


COMPTE A REBOURS

MINUTERIE

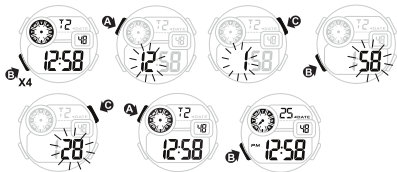
1. Appuyez trois fois sur **B** pour accéder au « Mode Compte à Rebours ».
2. Appuyez sur **C** pour lancer ou stopper le minuteur.
3. Appuyez une fois sur **B** pour revenir à l'écran de l'heure.

- « **BIPS** » • Une alarme par seconde retentit pendant les 10 dernières secondes.
- Lorsque la minuterie est écoulee, une alarme retentira pendant une durée de 10 secondes.
 - Appuyer sur n'importe quel bouton pour la désactiver (**B** dans le cas présent).



HEURE EN DOUBLE

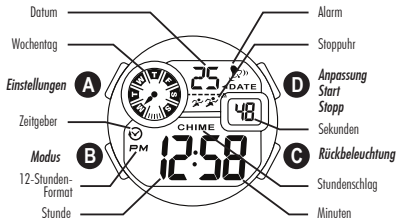
1. Appuyez quatre fois sur **B** pour accéder au « Mode Heure en double ».
2. Appuyez sur **A** jusqu'à ce que les heures clignotent (le clignotement indique que vous êtes dans le mode Réglage).
3. Appuyez sur **C** pour avancer les heures, appuyez et maintenez pour aller plus vite.
4. Appuyez sur **B** pour passer aux minutes.
5. Appuyez sur **C** pour avancer les minutes (appuyez une fois pour avancer de 30 minutes).
6. Appuyez une fois sur **A** pour revenir au « Mode Heure en double ».
7. Appuyez une fois sur **B** pour revenir à l'écran de l'heure.



ACHTUNG

1. Versuchen Sie niemals, das Gehäuse zu öffnen oder die hintere Abdeckung zu entfernen.
2. Betätigen Sie die Tasten nicht unter Wasser.
3. Sollte im Inneren der Uhr Feuchtigkeit auftreten, lassen Sie sie sofort von Ihrem Händler überprüfen. Andernfalls können Metallteile der Uhr beeinträchtigt werden.
4. Die Uhr ist für normalen Gebrauch gebaut und darf nicht unsachgemäß behandelt oder fallengelassen werden.
5. Vermeiden Sie es, die Uhr extremen Temperaturen auszusetzen.
6. Wischen Sie die Uhr nur mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit chemischen Stoffen, da diese die Kunststoffteile der Uhr beschädigen können.
7. Vermeiden Sie es, die Uhr in elektromagnetischen oder statischen Umgebungen zu tragen.
8. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind Eigentum von ICE Universal Ltd. und dürfen nicht ohne deren Genehmigung vervielfältigt werden.

WASSERBESTÄNDIG: 100m
BATTERIE: CL3799

**Allgemeine Funktionen**

1. **VERWENDUNG DER RÜCKBELEUCHTUNG:** drücken und **C** halten, um den Display etwa 3 Sekunden zu beleuchten.
2. **ANZEIGEN DES DATUMS:** drücken und **C** halten, um Folgendes anzuzeigen: Monat, Datum.
3. **ANZEIGEN DER STOPPUHR:** drücken Sie einmal auf **B**.
4. **ANZEIGEN DER ALARMZEIT:** drücken Sie zweimal auf **B**.
5. **ANZEIGEN DES TIMERS :** drücken Sie dreimal auf **B**.
6. **ANZEIGE DER DOPPELTEN ZEIT FÜR EINE ANDERE ZEITZONE :** drücken Sie viermal auf **B**.

EINSTELLUNG DER ZEIT

1. **A** drücken und halten, bis die Sekunden blinken (Blinken zeigt den Einstellungsmodus an).
2. Auf **C** drücken, um die Sekunden zurückzusetzen.
3. Auf **B** drücken, um zur nächsten Auswahl zu wechseln.
4. Auf **C** drücken, um die Zahl zu erhöhen, drücken und halten, um sie schnell zu erhöhen.
5. Schritte 3 und 4 wiederholen, wobei die Auswahl in dieser Reihenfolge erfolgt:
SEKUNDEN > STUNDE > MINUTEN > MONAT > DATUM > WOCHENTAG > 12/24H FORMAT
6. **A** einmal drücken, um zur Zeitanzeige zurückzukehren.

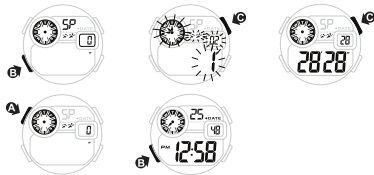


- Drücken Sie im «Zeiteinstellungsmodus» sechsmal **B** und einmal **C**, um zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Format umzuschalten.

STOPPUHR

RUNDENZEIT

1. Drücken Sie einmal **B**, um den «Stoppuhrmodus» aufzurufen.
2. Auf **C** drücken, um die Stoppuhr zu starten.
3. Erneut auf **C** drücken, um die Stoppuhr anzuhalten.
4. Auf **A** drücken, um die Stoppuhr zurückzusetzen.
5. Drücken Sie **B**, um zur Zeitanzeige zurückzukehren.



STOPPUHR

DER TIMER

1. Drücken Sie einmal **B**, um den «Stoppuhrmodus» aufzurufen.
2. Auf **C** drücken, um die Stoppuhr zu starten.
3. Auf **A** drücken, um die Zeittrennung anzuzeigen, die Stoppuhr läuft intern weiter.
4. Auf **A** drücken, um die Zeittrennung zu löschen und die Zeitmessung fortzusetzen:
Schritt 3 und 4 wiederholen, um die Mehrfachzeittrennung zu messen.
5. Auf **C** drücken, um die Stoppuhr anzuhalten.
6. Einmal **C** und zweimal **A** drücken, um zum «Stoppuhrmodus» zurückzukehren.
7. Drücken Sie **B**, um zur Zeitanzeige zurückzukehren.



EINSTELLUNG DER ALARMZEIT

1. Drücken Sie zweimal **B**, um in den «Alarmmodus» zu gelangen.
2. **A** drücken, damit die Stunde blinkt (Blinken zeigt den Einstellungsmodus an).
3. Auf **C** drücken, um die Stunde zu erhöhen, drücken und halten, um sie schnell zu erhöhen.
4. Auf **B** drücken, um die Minuten auszuwählen.
5. Auf **C** drücken, um die Minuten zu erhöhen, drücken und halten, um sie schnell zu erhöhen.
6. Drücken Sie einmal auf **B**, um zur Auswahl der Zeitzone zu gelangen.
7. Drücken Sie einmal auf **C**, um die Zeitzone zu ändern.
8. Drücken Sie einmal auf **A**, um zum Bildschirm «Alarmmodus» zurückzukehren.
9. Drücken Sie **B**, um zur Zeitanzeige zurückzukehren.



ALARM UND KLINGELTON

1. Drücken Sie zweimal **B**, um in den «Alarmmodus» zu gelangen.
2. Drücken Sie **C**, um den Wecker anzumachen.
3. Drücken Sie ein zweites Mal auf **C**, um den Alarm und den Klingelton anzumachen.
4. Drücken Sie ein drittes Mal auf **C**, um den Alarm auszuschalten und den Klingelton beizubehalten.
5. Drücken Sie ein viertes Mal auf **C**, um den Alarm und den Klingelton auszuschalten.
6. Drücken Sie einmal auf **B**, um zur Anzeige der Uhrzeit zurückzukehren.



- SONSTIGES**
- Der Alarm ertönt zu aktueller Zeit jeden Tag etwa 60 Sekunden lang.
 - Zum Abbrechen eine beliebige Taste drücken.

COUNTDOWN

ZEITGEBER

1. Drücken Sie dreimal **B**, um den «Countdown-Modus» aufzurufen.
2. Drücken Sie **A**, bis die Stunden blinken (Das Blinken zeigt den Einstellungsmodus an.).
3. Drücken Sie **C**, um die Stunden vorzustellen, drücken und halten Sie, um schneller zu gehen.
4. Drücken Sie **B**, um zu den Minuten zu wechseln.
5. Drücken Sie **C**, um die Minuten schneller zu machen, drücken und halten Sie, um schneller zu gehen.
6. Drücken Sie einmal **B**, um zu den Sekunden zu wechseln.
7. Drücken Sie einmal auf **C**, um die Sekunden zu ändern, drücken und halten Sie, um schneller zu werden.
8. Drücken Sie einmal auf **A**, um zum Bildschirm «Countdown-Modus» zurückzukehren.
9. Drücken Sie einmal auf **B**, um zur Anzeige der Uhrzeit zurückzukehren.

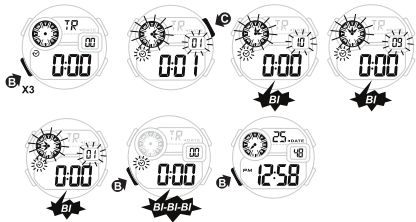


COUNTDOWN

TIMER

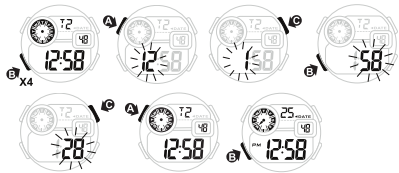
1. Drücken Sie dreimal **B**, um den «Countdown-Modus» aufzurufen.
2. Drücken Sie **C**, um den Timer zu starten oder zu stoppen.
3. Drücken Sie einmal auf **B**, um zur Anzeige der Uhrzeit zurückzukehren.

- SONSTIGES**
- In den letzten 10 Sekunden geht die Alarm pro Sekunde an.
 - Wenn der Timer abgelaufen ist, geht 10 Sekunden lang die Alarm an.
 - Drücken Sie eine beliebige Taste, um sie zu deaktivieren (in diesem Fall **B**).



DUALEN ZEITMODUS

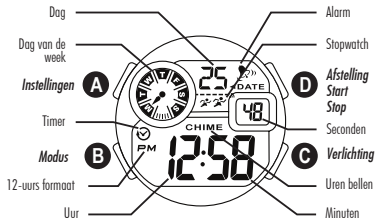
1. Drücken Sie viermal **B**, um den «Dualen Zeitmodus» aufzurufen.
2. Drücken Sie **A**, bis die Stunden blinken (das Blinken zeigt an, dass Sie sich im Einstellungsmodus befinden).
3. Drücken Sie **C**, um die Stunden vorzustellen, drücken und halten Sie, um schneller zu gehen.
4. Drücken Sie **B**, um zu den Minuten zu wechseln.
5. Drücken Sie **C**, um die Minuten vorzuspulen (drücken Sie einmal, um 30 Minuten vorzuspulen).
6. Drücken Sie einmal auf **A**, um zum «Dualen Zeitmodus».
7. Drücken Sie einmal auf **B** für zurück, um zur Zeitanzeige zurückzukehren.



OPGELET

1. Probeer de behuizing nooit te openen of de achterkant te verwijderen.
2. Gebruik de knoppen niet onder water.
3. Laat het horloge onmiddellijk nakijken door de verkoper indien er vocht in komt. De metalen onderdelen van het horloge kunnen anders gaan roesten.
4. Het horloge is ontworpen voor normaal gebruik. Laat het niet vallen en gebruik het op een verantwoorde manier.
5. Stel het horloge niet bloot aan extreme temperaturen.
6. Veeg het horloge enkel af met een droge, zachte doek. Vermijd direct contact met chemische materialen die de plastic onderdelen van het horloge kunnen beschadigen.
7. Draag het horloge niet in een elektromagnetische, statische omgeving.
8. De informatie in dit document is eigendom van ICE Universal Ltd en mag niet zonder toestemming gekopieerd worden.

WATERBESTENDIG: 100m
BATTERIJ: CL3799



Algemene Functies

1. **VERLICHTING INSCHAKELEN:** Druk op **D** en houd ingedrukt om het scherm 3 seconden te verlichten.
2. **DATUM WEERGEVEN:** Druk op **C** en houd deze ingedrukt om weer te geven: maand, dag.
3. **DE TIMER WEERGEVEN:** Druk eenmaal op **B**.
4. **ALARMTIJD WEERGEVEN:** Druk twee keer op **B**.
5. **DISPLAY TIMER :** Druk driemaal op **B**.
6. **DUBBELE TIJD WEERGEVEN VOOR ANDERE TIJDSZONE:** Druk vier keer op **B**.

TIJD INSTELLEN

1. Druk op **A** en houd ingedrukt tot de seconden knipperen (knipperen aangegeven in ingestelde modus).
2. Druk op **C** om de seconden te resetten.
3. Druk **B** om naar de volgende selectie te gaan.
4. Druk op **C** om het getal te verhogen, houd ingedrukt om snel te verhogen.
5. Herhaal stap 3 en 4 en hanteer de onderstaande volgorde:
SECONDEN › UUR › MINUTEN › MAAND › DATUM › DAG VAN DE WEEK › 12/24H FORMAAT
6. Druk een keer op **A** om terug te gaan naar het tijdsscherm.

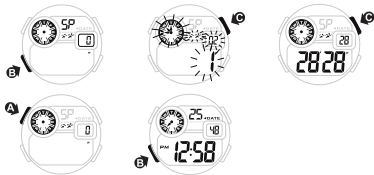


- Druk in de modus «Tijd instellen» zes keer op B en één keer op C om te schakelen tussen de 12-uursnotatie en de 24-uursnotatie.

STOPWATCH

RONDETIJD

1. Druk eenmaal op **B** om naar de «stopwatchmodus» te gaan.
2. Druk op **C** om de stopwatch te starten.
3. Druk nogmaals op **C** om de chronometer te stoppen.
4. Druk op **A** om de stopwatch te resetten.
5. Druk op **B** om terug te keren naar het tijdscherm.



STOPWATCH

TUSSENTIJD

1. Druk eenmaal op **B** om naar de «stopwatchmodus» te gaan.
2. Druk op **C** om de stopwatch te starten.
3. Druk op **A** om de tussentijd weer te geven; de stopwatch blijft op de achtergrond lopen.
4. Druk op **A** om de tussentijd te stoppen en nieuwe metingen te doen.
Door stap 3 en 4 te herhalen, kun je meerdere splittijden nemen.
5. Druk op **C** om de stopwatch te stoppen.
6. Druk eenmaal op **C** en eenmaal op **A** om terug te keren naar het scherm «Stopwatchmodus».
7. Druk op **B** om terug te keren naar het tijdscherm.



ALARMTIJD INSTELLEN

1. Druk twee keer op **B** om naar «Alarmmodus» te gaan.
2. Druk op **A** tot het uur knippert (knipperen geeft aan dat je in de instellingsmodus bent).
3. Druk op **C** om het uur te wijzigen, houd ingedrukt om sneller te gaan.
4. Druk op **B** om naar de minuten te gaan.
5. Druk op **C** om de minuten te wijzigen, houd ingedrukt om sneller te gaan.
6. Druk eenmaal op **B** om de tijdzone te selecteren.
7. Druk eenmaal op **C** om de tijdzone te wijzigen.
8. Druk eenmaal op **A** om terug te keren naar het scherm «Alarmmodus».
9. Druk op **B** om terug te keren naar het tijdscherm.



ALARM EN ZOEMER

1. Druk twee keer op **B** om naar «Alarmmodus» te gaan.
2. Druk op **C** om het alarm te activeren.
3. Druk een tweede keer op **C** om het alarm en de zoemer te activeren.
4. Druk een derde keer op **C** om het alarm uit te schakelen en het belsein te behouden.
5. Druk een vierde keer op **C** om het alarm en de zoemer uit te schakelen.
6. Druk één keer op **B** om terug te keren naar het tijdscherm.



- SNOOZE**
- Het alarm gaat elke dag op dit moment gedurende 60 seconden af.
 - Druk op gelijk welke knop om het te stoppen.

AFTELLEN

KOOKWEKKER

1. Druk drie keer op **B** om de «Aftelmodus» te openen.
2. Druk op **A** tot het uur knippert (knipperen geeft aan dat je in de instellingsmodus bent).
3. Druk op **C** om het uur te wijzigen, houd ingedrukt om sneller te gaan.
4. Druk op **B** om naar de minuten te gaan.
5. Druk op **C** om de minuten te wijzigen, houd ingedrukt om sneller te gaan.
6. Druk één keer op **B** om naar seconden te gaan.
7. Druk één keer op **C** om de seconden te veranderen, houd ingedrukt om sneller te gaan.
8. Druk eenmaal op **A** om terug te keren naar het scherm «Aftelmodus».
9. Druk één keer op **B** om terug te keren naar het tijdscherm.

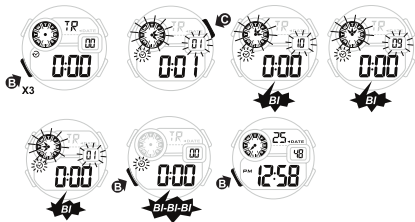


AFTELLEN

TIJDKLOK

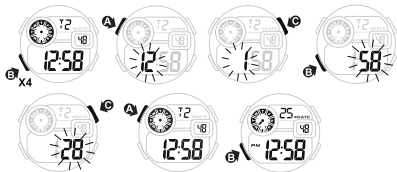
1. Druk drie keer op **B** om de « Aftelmodus » te openen.
2. Druk op **C** om de timer te starten of te stoppen.
3. Druk één keer op **B** om terug te keren naar het tijdscherm.

- SNOOZE**
- Er klinkt één alarm per seconde gedurende de laatste 10 seconden.
 - Als de timer is afgelopen, klinkt er gedurende 10 seconden een alarm.
 - Druk op een willekeurige knop om het te deactiveren (**B** in dit geval).



DUBBELE TIJD

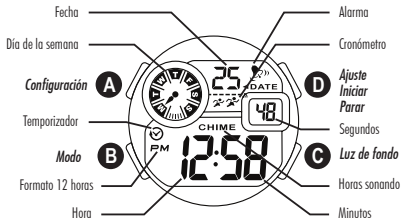
1. Druk vier keer op **B** om « Dubbele tijdmodus » te openen.
2. Druk op **A** tot het uur knippert (knipperen geeft aan dat je in de instellingsmodus bent).
3. Druk op **C** om het uur te wijzigen, houd ingedrukt om sneller te gaan.
4. Druk op **B** om naar de minuten te gaan.
5. Druk op **C** om de minuten te wijzigen (druk één keer om 30 minuten vooruit te zetten).
6. Druk eenmaal op **A** om terug te gaan naar « Dubbele tijdmodus ».
7. Druk één keer op **B** om terug te keren naar het tijdscherm.



ATENCIÓN

1. Nunca abra la carcasa ni retire su cubierta posterior.
2. No opere los botones bajo el agua.
3. Si aparece humedad dentro del reloj, haga que su distribuidor lo revise de inmediato. De lo contrario, las piezas metálicas del reloj se pueden erosionar.
4. Aunque el reloj está diseñado para resistir el uso normal, debe evitar usarlo con brusquedad o que se caiga.
5. Evite exponer el reloj a temperaturas extremas.
6. Limpie el reloj únicamente con un paño seco y suave. Evite el contacto directo con sustancias químicas, ya que pueden deteriorar las piezas plásticas del reloj.
7. Evite usar el reloj en condiciones electromagnéticas o estáticas.
8. La información que figura en este documento pertenece a ICE Universal Ltd y no se puede reproducir sin su autorización.

RESISTENTE AL AGUA: 100m
PILA: CL3799



Funciones generales

1. **USAR LA LUZ DE FONDO:** mantenga pulsado **D** para iluminar la pantalla unos 3 segundos.
2. **MOSTRAR LA FECHA:** mantenga pulsado **C** para mostrar: mes, fecha.
3. **MOSTRAR EL CRONOMETRO:** pulse **B** una vez.
4. **MOSTRAR EL TIEMPO DE ALARMA:** pulse **B** dos veces.
5. **MOSTRAR TEMPORIZADOR :** pulse **B** tres veces.
6. **VISUALIZAR HORA DUAL PARA OTRA ZONA HORARIA :** pulse **B** cuatro veces.

CONFIGURACIÓN DE LA HORA

1. Mantenga pulsado **A** hasta que los segundos parpadeen (el parpadeo se indica en el modo de ajuste).
2. Pulse **C** para reiniciar los segundos.
3. Pulse **B** para cambiar a la siguiente selección.
4. Pulse **C** para aumentar el número, mantenga pulsado para aumentar a gran velocidad.
5. Repita los pasos 3 y 4, la selección en la siguiente secuencia:
SEGUNDOS › HORA › MINUTOS › MES › FECHA › DIA DE LA SEMANA › FORMATO 12/24H
6. Pulse una vez **A** para volver a la pantalla de tiempo.

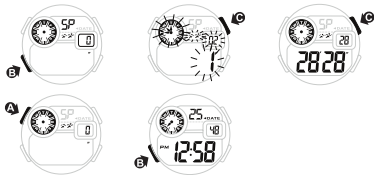


- En el « Modo de ajuste de la hora », pulse **B** seis veces y **C** una vez para alternar entre el formato de 12 y 24 horas.

CRONÓMETRO

TIEMPO DE VUELTA

1. Pulse **B** una vez para acceder al « Modo de Cronómetro ».
2. Pulse **C** para iniciar el cronómetro.
3. Pulse **C** de nuevo para detener el cronómetro.
4. Pulse **A** para reiniciar el cronómetro.
5. Pulse **B** para volver a la pantalla de la hora.



CRONÓMETRO

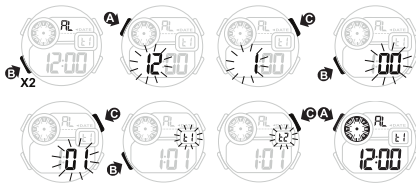
TIEMPO DE DIVISIÓN

1. Pulse **B** una vez para acceder al « Modo de Cronómetro ».
2. Pulse **C** para iniciar el cronómetro.
3. Pulse **A** para mostrar el tiempo de división, la temporización del cronómetro continúa internamente.
4. Pulse **A** para eliminar el tiempo de división y seguir midiendo el tiempo.
Repita los pasos 3 y 4, puede medir el tiempo de división múltiple.
5. Pulse **C** para detener el cronómetro.
6. Pulse **C** una vez y **A** otra para volver a la pantalla « Modo Cronómetro ».
7. Pulse **B** para volver a la pantalla de la hora.



CONFIGURACIÓN DE LA HORA DE ALARMA

1. Pulse dos veces **B** para acceder al « Modo Alarma ».
2. Pulse **A** hasta que parpadee la hora (el parpadeo indica que se encuentra en el modo Ajuste).
3. Pulse **C** para avanzar las horas, mantenga pulsado para ir más rápido.
4. Pulse **B** para pasar a los minutos.
5. Pulse **C** para avanzar los minutos, mantenga pulsado para ir más rápido.
6. Pulse **B** una vez para acceder a la selección del huso horario.
7. Pulse **C** una vez para cambiar de zona horaria.
8. Pulse **A** una vez para volver a la pantalla « Modo Alarma ».
9. Pulse **B** para volver a la pantalla de la hora.



ALARMA Y TIMBRE

1. Pulse dos veces **B** para acceder al « Modo Alarma ».
2. Pulse **C** para activar la alarma.
3. Pulse **C** una segunda vez para activar la alarma y el timbre.
4. Pulse **C** una tercera vez para desactivar la alarma y mantener el tono de llamada.
5. Pulse **C** una cuarta vez para desactivar la alarma y el timbre.
6. Pulse **B** una vez para volver a la pantalla de la hora.

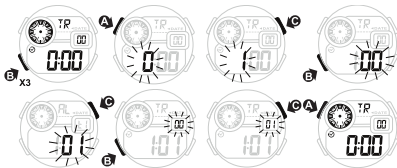


- RUIDO**
- La alarma suena a la hora actual cada día durante unos 60 segundos.
 - Pulse cualquier botón para interrumpirlo.

TEMPORIZADOR

PROGRAMADOR

1. Pulse **B** tres veces para acceder al « Modo cuenta atrás ».
2. Pulse **A** hasta que parpadee la hora (el parpadeo indica que se encuentra en el modo Ajuste).
3. Pulse **C** para avanzar las horas, mantenga pulsado para ir más rápido.
4. Pulse **B** para pasar a los minutos.
5. Pulse **C** para avanzar los minutos, mantenga pulsado para ir más rápido.
6. Pulse **B** una vez para pasar a segundos.
7. Pulse **C** una vez para cambiar los segundos, manténgalo pulsado para ir más rápido.
8. Pulse **A** una vez para volver a la pantalla « Modo cuenta atrás ».
9. Pulse **B** una vez para volver a la pantalla de la hora.

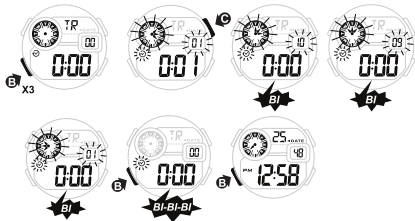


TEMPORIZADOR

RELOJ

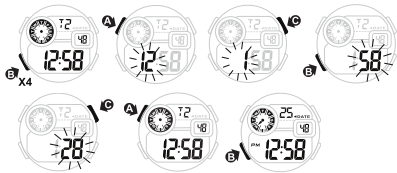
1. Pulse **B** tres veces para acceder al « Modo cuenta atrás ».
2. Pulse **C** para iniciar o detener el temporizador.
3. Pulse **B** una vez para volver a la pantalla de la hora.

- RUIDO**
- Suena una alarma por segundo durante los últimos 10 segundos.
 - Cuando se agote el temporizador, sonará una alarma durante 10 segundos.
 - Pulse cualquier botón para desactivarlo (**B** en este caso).



HORA DOBLE

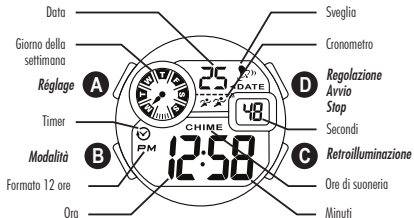
1. Pulse **B** cuatro veces para acceder al « Modo de hora doble ».
2. Pulse **A** hasta que parpadee la hora (el parpadeo indica que se encuentra en el modo Ajuste).
3. Pulse **C** para avanzar las horas, mantenga pulsado para ir más rápido.
4. Pulse **B** para pasar a los minutos.
5. Pulse **C** para avanzar los minutos (pulse una vez para avanzar 30 minutos).
6. Pulse **A** una vez para volver al « Modo de hora doble ».
7. Pulse **B** una vez para volver a la pantalla de la hora.



ATTENZIONE

1. Non cercare mai di aprire la cassa o di rimuovere il coperchio posteriore.
2. Non azionare i pulsanti sott'acqua.
3. Se si presentasse della condensa all'interno dell'orologio, farlo controllare immediatamente dal rivenditore. Altrimenti potrebbe portare all'erosione di parti metalliche dell'orologio.
4. Anche se l'orologio è progettato per resistere ad un uso normale, evitare di usarlo in modo brusco o di farlo cadere.
5. Evitare di esporre l'orologio a temperature estreme.
6. Asciugare l'orologio solo con un panno asciutto e morbido. Evitare di farlo entrare a contatto diretto con materiali chimici che possono causare il deterioramento delle parti in plastica dell'orologio.
7. Evitare di indossare l'orologio in condizioni elettromagnetiche o statiche.
8. Le informazioni contenute in questo documento appartengono a ICE Universal Ltd e non possono essere riprodotte senza la sua autorizzazione.

RESISTENTE ALL'ACQUA: 100m
BATTERIA: CL3799

**Funzioni generali**

1. **PER USARE LA RETROILLUMINAZIONE:** Tenere premuto il tasto **D** per illuminare il display per circa 3 secondi.
2. **PER VISUALIZZARE LA DATA:** Tenere premuto il pulsante **C** per visualizzare: mese, giorno.
3. **VISUALIZZARE IL CRONOMETRO:** Premere una volta **B**.
4. **VISUALIZZARE L'ORA DELL'ALLARME:** Premere due volte **B**.
5. **VISUALIZZARE IL TIMER :** Premere tre volte **B**.
6. **VISUALIZZARE DOPPIO ORARIO PER ALTRE FASCE ORARIE :** Premere **B** quattro volte.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

1. Tenere premuto **A** fino a quando non lampeggiano i secondi (il lampeggiare indica la modalità impostazioni).
2. Premere **C** per resettare i secondi.
3. Premere **B** per passare alla selezione successiva.
4. Premere **C** per aumentare, tenere premuto per aumentare più velocemente.
5. Ripetere i passaggi 3 e 4, la selezione avviene nella seguente sequenza:
SECONDI > ORA > MINUTI > MESE > DATA > GIORNO DELLA SETTIMANA > FORMATO 12/24H
6. Premere una volta **A** per ritornare alla schermata dell'ora.

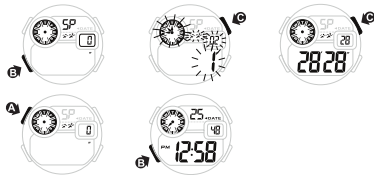


- In «Modalità di impostazione dell'ora», premere sei volte **B** e una volta **C** per passare dal formato 12 ore a quello 24 ore.

CRONOMETRO

TEMPO DEL GIRO

1. Premere una volta **B** per accedere alla «Modalità cronometro».
2. Premere **C** per avviare il cronometro.
3. Premere nuovamente **C** per fermare il cronometro.
4. Premere **A** per azzerare il cronometro.
5. Premere **B** per tornare alla schermata dell'ora.



CRONOMETRO

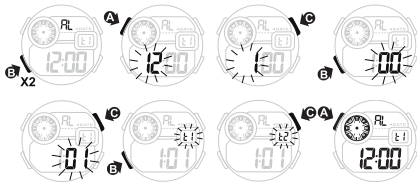
TEMPO PARZIALE

1. Premere una volta **B** per accedere alla « Modalità cronometro ».
2. Premere **C** per avviare il cronometro.
3. Premere **A** per visualizzare il tempo intermedio; il cronometro continuerà a funzionare in background.
4. Premere **A** per interrompere il tempo intermedio ed effettuare nuove misurazioni.
Ripetere i passaggi 3 e 4, è possibile misurare più tempi parziali.
5. Premere **C** per interrompere il cronometro.
6. Premere una volta **C** e una volta **A** per tornare alla schermata « Modalità cronometro ».
7. Premere **B** per tornare alla schermata dell'ora.



IMPOSTAZIONI DELL'ORARIO DI SVEGLIA

1. Premere due volte **B** per accedere alla « Modalità Sveglia ».
2. Premere **A** per fare lampeggiare l'ora (il lampeggiare indica la modalità impostazioni).
3. Premere **C** per aumentare le ore, premere e tenere premuto per aumentare più velocemente.
4. Premere **B** per selezionare i minuti.
5. Premere **C** per aumentare i minuti, tenere premuto per aumentare più velocemente.
6. Premere una volta **B** per accedere alla selezione del fuso orario.
7. Premere una volta **C** per cambiare fuso orario.
8. Premere una volta **A** per tornare alla schermata « Modalità Sveglia ».
9. Premere **B** per tornare alla schermata dell'ora.



ALLARME E SUONERIA

1. Premere due volte **B** per accedere alla « Modalità Sveglia ».
2. Premere **C** per attivare l'allarme.
3. Premere **C** una seconda volta per attivare l'allarme e la suoneria.
4. Premere **C** una terza volta per disattivare l'allarme e mantenere la suoneria.
5. Premere **C** una quarta volta per disattivare l'allarme e la suoneria.
6. Premere una volta **B** per tornare alla schermata dell'ora.

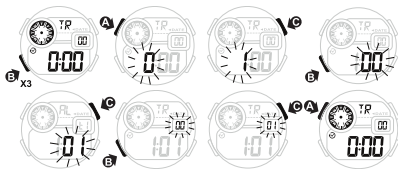


- CAMPANELLA**
- La sveglia suona a tale orario ogni giorno per circa 60 secondi.
 - Premere qualsiasi pulsante per interromperla.

TIMER

TEMPORIZZATORE

1. Premere tre volte **B** per accedere alla « Modalità conto alla rovescia ».
2. Premere **A** per fare lampeggiare l'ora (il lampeggiare indica la modalità impostazioni).
3. Premere **C** per aumentare le ore, premere e tenere premuto per aumentare più velocemente.
4. Premere **B** per selezionare i minuti.
5. Premere **C** per aumentare i minuti, tenere premuto per aumentare più velocemente.
6. Premere una volta **B** per passare ai secondi.
7. Premere una volta **C** per cambiare i secondi, tenere premuto per accelerare.
8. Premere una volta **A** per tornare alla schermata « Modalità conto alla rovescia ».
9. Premere **B** per tornare alla schermata dell'ora.

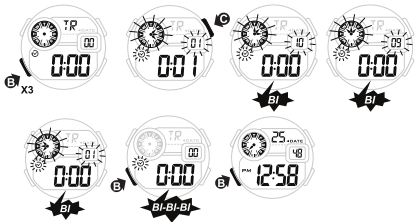


TIMER

CONTA MINUTI

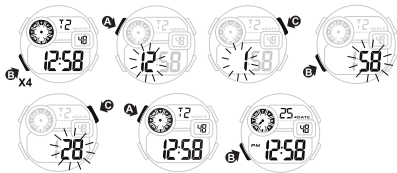
1. Premere tre volte **B** per accedere alla « Modalità conto alla rovescia ».
2. Premere **C** per avviare o arrestare il timer.
3. Premere una volta **B** per tornare alla schermata dell'ora.

- CAMPANELLA**
- Un allarme al secondo suona per gli ultimi 10 secondi.
 - Quando il timer si esaurisce, suona un allarme per 10 secondi.
 - Premere un pulsante qualsiasi per disattivarlo (**B** in questo caso).



DOPPIO ORARIO

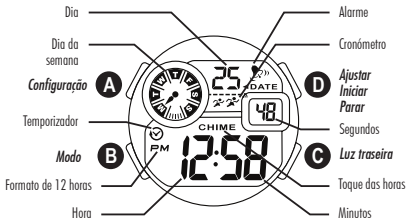
1. Premere quattro volte **B** per accedere alla modalità « Doppio orario ».
2. Premere **A** per fare lampeggiare l'ora (il lampeggiare indica la modalità impostazioni).
3. Premere **C** per aumentare le ore, premere e tenere premuto per aumentare più velocemente.
4. Premere **B** per selezionare i minuti.
5. Premere **C** per aumentare i minuti (una pressione cambia di 30 minuti).
6. Premere una volta **A** per tornare alla modalità « Doppio orario ».
7. Premere una volta **B** per tornare alla schermata dell'ora.



ATENÇÃO

1. Nunca tente abrir a caixa ou remover a tampa traseira.
2. Não opere os botões debaixo de água.
3. Caso apareça humidade no interior do relógio, leve-o imediatamente ao seu revendedor. Caso contrário, pode causar erosão das partes metálicas do relógio.
4. Embora o relógio esteja projetado para suportar o uso normal, deve evitar um mau uso ou a queda do relógio.
5. Evite expor o relógio a temperaturas extremas.
6. Limpe o relógio apenas com um pano seco e macio. Evite deixá-lo entrar em contacto direto com materiais químicos, que podem causar a deterioração das partes plásticas do relógio.
7. Evite usar o relógio em condições eletromagnéticas e estáticas.
8. As informações contidas neste documento pertencem à ICE Universal Ltd e não podem ser reproduzido sem autorização.

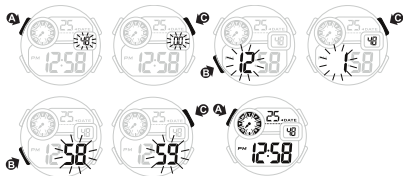
RESISTENTE À ÁGUA: 100m
BATERIA: CL3799

**Funções gerais**

1. **USAR A LUZ TRASEIRA:** Pressione e mantenha **D** pressionado para iluminar o visor durante cerca de 3 segundos.
2. **MOSTRAR A DATA:** Manter pressionado o botão **C** para visualizar: mês, dia.
3. **MOSTRAR O CRONOMETRO:** Pressione **B** uma vez.
4. **MOSTRAR A HORA DO ALARME:** Pressione **B** duas vezes.
5. **MOSTRAR TEMPORIZADOR :** Pressione **B** três vezes.
6. **EXIBIR HORA DUAL PARA OUTRO FUSO HORÁRIO :** Pressione **B** quatro vezes.

CONFIGURAÇÃO DE LA HORA

1. Pressione e mantenha **A** pressionado até que os segundos comecem a piscar (indicado no modo de configuração).
2. Pressione **C** para reiniciar os segundos.
3. Pressione **B** para mudar para a seção seguinte.
4. Pressione **D** para aumentar o número, manter pressionado para aumentar a grande velocidade.
5. Repita os passos 3 e 4 e faça a sua seleção na seguinte sequência:
SEGUNDOS › HORA › MINUTOS › MÊS › DIA › DIA DA SEMANA › FORMATO 12/24H
6. Pressione uma vez **A** para regressar ao ecrã da hora.

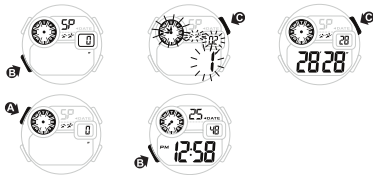


- « Modo de configuração da hora », Pressione **B** seis vezes e **C** uma vez para alternar entre o formato de 12 horas e de 24 horas.

CRONÓMETRO

TEMPO DA VOLTA

1. Pressione uma vez **B** para aceder ao « Modo Cronómetro ».
2. Pressione **C** para iniciar o cronómetro.
3. Pressione **C** novamente para parar o cronómetro.
4. Pressione **A** para restaurar (voltar ao início) o cronómetro.
5. Pressione **B** para regressar ao ecrã da hora.



CRONÓMETRO

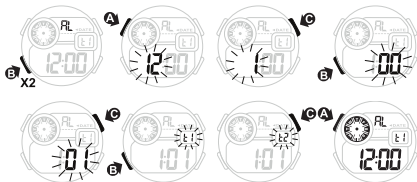
TEMPO PARCIAL

1. Pressione uma vez **B** para aceder ao « Modo Cronómetro ».
2. Pressione **C** para iniciar o cronómetro.
3. Pressione **A** para exibir o tempo parcial, o tempo do cronómetro continua internamente.
4. Pressione **A** para limpar o tempo parcial e continuar a medição do tempo.
Repita os passos 3 e 4, poderá medir vários tempos parciais.
5. Pressione **C** para parar o cronómetro.
6. Pressione **C** uma vez e **A** uma vez para voltar ao ecrã « Modo de Cronómetro ».
7. Pressione **B** para regressar ao ecrã da hora.



DEFINIR A HORA DO ALARME

1. Pressione duas vez **B** para aceder ao « Modo Alarme ».
2. Pressione **A** para a hora piscar (indicando que está no modo de configuração).
3. Pressione **C** para aumentar a hora, pressione e aguarde para aumentar em alta velocidade.
4. Pressione **B** para seleccionar os minutos.
5. Pressione **C** para aumentar os minutos, manter pressionado para aumentar a grande velocidade.
6. Pressione **B** uma vez para aceder à seleção do fuso horário.
7. Pressione **C** uma vez para alterar o fuso horário.
8. Pressione a uma vez **A** para voltar ao ecrã da hora.
9. Pressione **B** para regressar ao ecrã da hora.



ALARME E CAMPAINHA

1. Pressione **B** duas vezes para aceder ao « Modo Alarme ».
2. Pressione **C** para ativar o alarme.
3. Pressione **C** uma segunda vez para ativar o alarme e a campainha.
4. Pressione **C** uma terceira vez para desativar o alarme e manter o tom de toque.
5. Pressione **C** uma quarta vez para desativar o alarme e a campainha.
6. Pressione **B** uma vez para voltar ao ecrã da hora.

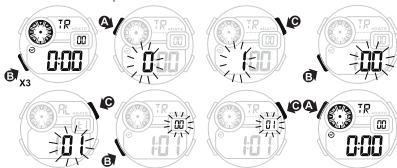


- SOM**
- O alarme soa no horário atual todos os dias durante cerca de 60 segundos.
 - Pressione qualquer botão para parar.

TEMPORIZADOR

CONTAGEM DECRESCENTE

1. Pressione **B** três vezes para aceder ao « Modo Contagem Decrescente ».
2. Pressione **A** para a hora piscar (indicando que está no modo de configuração).
3. Pressione **C** para aumentar a hora, manter pressionado para aumentar a grande velocidade.
4. Pressione **B** para selecionar os minutos.
5. Pressione **C** para aumentar os minutos, manter pressionado para aumentar a grande velocidade.
6. Pressione **B** uma vez para ir para os segundos.
7. Pressione **C** uma vez para mudar os segundos, manter pressionado para aumentar a grande velocidade.
8. Pressione **A** uma vez para voltar ao ecrã « Modo Contagem Decrescente ».
9. Pressione **B** uma vez para voltar ao ecrã da hora.

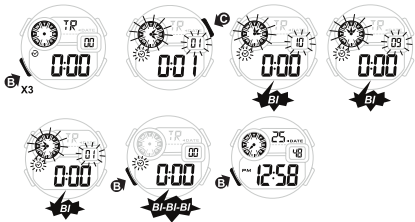


TEMPORIZADOR

CONTADOR DE TEMPO

1. Pressione **B** três vezes para aceder ao « Modo Contagem Decrescente ».
2. Pressione **C** para iniciar ou parar o temporizador.
3. Pressione **B** uma vez para voltar ao ecrã da hora.

- SOM**
- É emitido um alarme por segundo durante os últimos 10 segundos.
 - Quando o temporizador se esgota, soa um alarme durante 10 segundos.
 - Prima qualquer botão para o desativar (**B** neste caso).



HORA DUAL

1. Pressione **B** quatro vezes para aceder ao « Modo de hora dual ».
2. Pressione **A** para a hora piscar (piscando indicando no modo de configuração).
3. Pressione **C** para aumentar a hora, pressione e aguarde para aumentar em alta velocidade.
4. Pressione **B** para selecionar os minutos.
5. Pressione **C** para avançar os minutos (pressione uma vez para avançar 30 minutos).
6. Pressione **A** uma vez para voltar ao « Modo de hora dual ».
7. Pressione **B** uma vez para voltar ao ecrã da hora.

